

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1584]

नई दिल्ली, सोमवार, अगस्त 2, 2010/श्रावण 11, 1932 NEW DELHI, MONDAY, AUGUST 2, 2010/SHRAVANA 11, 1932

No. 1584]

विधि और न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

अधिसुचना

नई दिल्ली, 2 अगस्त, 2010

का.आ. 1891 (अं).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा के दो सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 1 अगस्त, 2010 को निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के लिए निर्वाचित अभ्यधियों के नाम अंतर्विष्ट हैं, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :—

घोषणा

हरियाणा विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उप-नियम (1) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उप-धारा (2) में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं, घोषणा करता हूँ कि—

श्री बीरेन्द्र सिंह,

जो इंडियन नेशनल कांग्रेस द्वारा खडे किए गए हैं

गांव व डाकखाना डुमरखां कलां, जिला जीन्द (हरियाणा)

2. श्री रणबीर सिंह प्रजापति.

जो इंडियन नेशनल लोक दल द्वारा खडे किए गए हैं

्राजा राम गार्डन, कैमरी रोड, हिसार (हरियाणा)

उस सदन में दो सदस्यों के, जो अपनी पदाविध के अवसान पर 1 अगस्त, 2010 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थानों को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : हरियाणा विधान सभा सचिवालय, विधान भवन, चंडीगढ़।

तारीख : 3 जुलाई, 2010

ह./-

रिटर्निंग आफिसर

[फा. सं. एच-11024(2)/2010-वि. II/1]

एन. के. नम्पृतिरी, अपर सचिव

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd August, 2010 -

S.O. 1891(E).—In pursuance of Section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the names of the candidates elected to fill the seats in the Council of States of two members, who retired on the 1st August, 2010 on the expiration of their term of office, is published for general information:—

3030 GI/2010

Declaration

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Haryana.

In pursuance of the provisions contained in sub-section (2) of Section 53 of the Representation of the People Act, 1951, read with sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

1. Shri Birender Singh,

Sponsored by Indian National Congress

V.P.O. Dumarkhan Kalan, Distt. Jind (Haryana)

2. Shri Ranbir Singh Parjapati,

Sponsored by Indian National Lokdal

Raja Ram Garden,

Kaimri Road, Hisar (Haryana)

have been duly elected to fill the seats in that House of two members retiring on the 1st August, 2010 on the expiration of their term of office.

Place: Haryana Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh.

Dated: 3rd July, 2010

SA /_

Returning Officer

[F. No. II-11024(2)/2010-Leg. II/1] N. K. NAMPOOTHIRY, Addl. Secy.

अधिसुचना

नई दिल्ली, 2 अगस्त, 2010

का.आ. 1892(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना संख्यांक का.आ. 1518 (अ), तारीख 23 जून, 2010 के अनुसरण में राज्य सभा के दो सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 1 अगस्त, 2010 को निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए निर्वाचन कराए गए हैं;

अत:, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, हरियाणा राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित किए गए सदस्यों के नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित किए जाते हैं :

क्रम संख्यांक	सुदस्य का नाम	- "		
(1)	(2)		`	
1.	श्री बीरेन्द्र सिंह	_	· ·	
2.	श्री रणबीर सिंह प्रजापति			

[फा. सं. एच-11024(2)/2010-वि. II/2]

एन. के. नम्पृतिरी, अपर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd August, 2010

S.O. 1892 (E).—Whereas election has been held, in pursuance of notification number S.O. 1518 (E), dated the 23rd June, 2010, issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seats of two members of the Council of States who retired on the 1st August, 2010, on expiration of their term of office:

Now, therefore, in pursuance of Section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the names of the members elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Haryana are hereby notified for general information:—

Serial Number		Name of the member .		
(1)	`	(2)		
1.	•	Shri Birender Singh		
2.		Shri Ranbir Singh Parjapati	•	

[F. No. H-11024(2)/2010-Leg. II/2] N. K. NAMPOOTHIRY, Addl. Secy.